



**OHANA Hotels & Resorts  
Press Release**

For more information:

PacRim Marketing Group, Inc.  
嶋 麻衣子 (Maiko Hanawa)

808/949-4592 (内線 839)  
808/942-5251 facsimile  
[mhanawa@pacrimmarketing.com](mailto:mhanawa@pacrimmarketing.com)  
[www.pacrimmarketing.com](http://www.pacrimmarketing.com)

2005 年3月

**オハナ・イースト・ホテルが約5億円をかけ装いもあらたに  
リニューアル・オープン！  
OHANA East Hotel Completes \$5 million in Property Upgrades**



リーズナブルな料金と“シンプル&クリーン”が売りのオハナ・ホテル。現在ワイキキには11のオハナ・ホテルがありますが、その中の一つ、オハナ・イースト・ホテルが、この度全面改装を行いリニューアル・オープン。今回の工事は約5億円をかけた大規模なもので、440室の一般客室およびスイート・ルーム、通路、ロビー、フィットネス・ルーム、そしてプールに至るまで、すべてが一新されました。

ゲスト・ルームのドアにはハイビスカスが彫られており、宿泊客を暖かく迎え入れてくれます。部屋の中に入るとカーペットに使われたアース・カラーの色合いが暖かみを与え、アンセ

リウム柄のベッドカバーとカーテンは古き良きハワイの落ち着いた雰囲気醸しだしています。また白く塗り替えられた備え付けの家具とペール・イエローの壁は部屋に明るさを与え、長旅や観光で疲れたゲストを癒してくれる快適な空間を部屋全体に作りだしています。

各部屋のバス・ルームには御影石をつかったカウンターが取り付けられ、テレビは新しい25インチサイズものを導入。また、部屋にはミニ冷蔵庫もついているので大変便利です。

プールとジャグジーのタイルはすべて新しく張り替えられ、プールサイドのデッキチェアも新調。プールの底に描かれた黄色のハイビスカスは、トロピカル感をより一層引き立てています。

オハナ・イースト・ホテルは、クヒオ通りとカイウラニ通りの角に位置し、インターナショナル・マーケットプレイス、ワイキキ・ビーチも歩いてすぐ。また、ちょっと足をのばせばホノルル動物園、カピオラニ公園、ホノルル水族館も歩いて20分程という便利なロケーションは子供連れのご家族に最適です。また、ホテル内には24時間利用できるビジネスセンターと小会議に最適な3つのミーティングルームもあるので、観光客だけでなくビジネス・トラベラーにも最適なホテルと言えます。

宿泊料金はスタンダード・ルームが\$199、キチネット付きが\$209、ワンベッド・スイートが\$299となっています。また部屋の空き状況によっては\$109のスペシャル・レートも用意されています。（すべて料金は一泊一室の料金）オハナ・イースト・ホテルは90%の部屋が禁煙ルームです。

アウトリガー・ホテルズ&リゾーツは、ハワイに拠点を置くアウトリガー・エンタープライズ社の傘下にあります。このアウトリガー・エンタープライズ社はハワイ最大のホテル組織であると同時に太平洋地区で最も著しい成長を遂げています。アウトリガー・エンタープライズ社はまた、太平洋地区において45のホテルを経営または開発し、総客室数はハワイ、ミクロネシア、オーストラリア、南太平洋諸島全体で1万2千室を越えています。このほか、アウトリガーの一部であるアウトリガー・ロジング・サービスは米国本土において20以上のホテル&リゾートを運営しています。

###

●アウトリガー・ホテルズ&リゾーツに関するお問い合わせ先：

小峯韶子（アウトリガー・ホテルズ&リゾーツ 日本地区）

TEL：03-3436-5451 FAX：03-3436-5477

お問い合わせEメール：[japan.sales@outrigger.com](mailto:japan.sales@outrigger.com)

予約Eメール：[japan.reservations@outrigger.com](mailto:japan.reservations@outrigger.com)

ホームページ：<http://www.outrigger.com/>（英語版）

<http://www.outrigger-japan.com>（日本語版）